

24. Aug. 1830

FACTS

Date:

24. Aug. 1830

Page number:

Dagbog A, side 81 verso – 82 recto

Mentioned people:

Halvor Torgersen

Mentioned works:

Parti i Telemarken. Stabbur ved

Gausta

En bakke med graner imod en

fjeldvæg. Norsk sæter

TRANSCRIPTION

Den 24de August.

Formiddagen tilbragte jeg idag med at malle et Partie oppe i Dalen,¹ og [overstreget: om] Eftermiddagen troede jeg ogsaa at kunde have tilbragt paa samme Maade; men den aldeles forandrede Levemaade som jeg her er nødt til at føre gjør mig det meget •82 recto• ubehageligt, saa at jeg undertiden endogsaa føler mig ganske syg, deels af Mangel paa de sædvanlige Spiiser da jeg næsten aldrig kan faae noget varmt, deels ogsaa af Mangel paa Selskab, dog heri har jeg dog funden nogen Erstatning ved Skolemesteren² men som nu i Aften sagde mig Farvel, da han i Morgen skulde reise til sin Sæther, saa at jeg ikke meere faar ham at see. Jeg har ogsaa bestemt min Afreise til en af Dagene da jeg ikke vel kan blive her under disse Omstændigheder. Imidlertid lærer jeg ved den Mangel jeg her maae føle i Fremtiden bedre at skjønne paa naar jeg kan have det bedre, og vil jeg da have de stakkels Mennesker her i Erindring, der leve i saa stor Uvidenhed om Maaden at gjøre sig Livet behagelig paa, hvortil de i det Mindste blot behøvede at være lidet reenligere, da det andet formodentlig da vilge følge efter.

¹ Under sit ophold i Miland omtaler Rørbye at have malet i dagene 23., 24. og 25. august. To af disse studier kan rimeligvis identificeres som Parti i Telemarken. Stabbur ved Gausta og En bakke med graner imod en fjeldvæg. Norsk sæter.

² Halvor Torgersen.

[illegible]

82
atlageligt, saa at jeg undertiden andagtes paa solen
at jeg gaae paa, hals af Maagel gaa de jodnede
Egner de jeg ogsaa aldrig, saa naar noget maade,
hals og af Maagel gaa Kalk, der fori for jeg
der findes nogen Statuering med Helaustvorne
maade for mig. Alene Jagdning Journal, ja for i Moer
gaa Kalk vider til for Kalk, saa at jeg ikke min
færre for mig. Jeg for ogsaa bafolud mine Afvise
til mig af Seng og jeg ikke med det blinde for
under Kalk. Bafolud Jader. Vindst, hvor
jeg med den Maagel jeg for maade for i bafolud
bafolud af Seng gaa maade for den for de Lode,
og mig de for de Kalk Kalk for
Jagden, der for i for den Kalk og
Maade at give sig til Seng gaa, for de
at mig blot bafolud at Maade bafolud, de
at ande for maade de mig, jagden den 2^{de} August
tilbragte jeg for maade bafolud og de maade
jeg gaa tilbragte Maade med at jeg efter Maade
der maade jagden af til mig. Derfor inden at
jeg vider at jagden de maade jeg i mig bafolud
maade der for de Maade bafolud, jagden
med de bafolud bafolud mig til mig at
bafolud mig Maade med for mig at bafolud mig
at Maade til Maade for og agte jeg de med de
Maade at jagden med Maade, for mig